

URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 284

GEMEINDE
MONTAN a.d.W.
Provinz Bozen



COMUNE
MONTAGNA s.s.d.v.
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot. Nr.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

02.09.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Leo Tiefenthaler	Bürgermeister	Sindaco			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Iris Giacomozzi	Referent	Assessore			
Katya Pichler Amplatz	Referent	Assessore			
Christian Terleth	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Martina Todesca

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato, che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

Leo Tiefenthaler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**Ableitung des anfallenden
Regenwassers im Bereich
Wegscheider - Alte Bahntrasse in der
Gemeinde Montan a.d.W. -
Genehmigung des
Ausführungsprojekts in
verwaltungstechnischer Hinsicht und
Ernennung der einzigen
Verantwortlichen des Projekts - d3
6741 - CUP I52E25000080007**

**Drenaggio delle acque piovane nella
zona Wegscheider - tracciato vecchia
ferrovia nel Comune di Montagna
s.s.d.v. - approvazione del progetto
esecutivo in via tecnico
amministrativa e nomina della
responsabile unica di progetto - d3
6741 - CUP I52E25000080007**

GEGENSTAND: Ableitung des anfallenden Regenwassers im Bereich Wegscheider - Alte Bahntrasse in der Gemeinde Montan a.d.W. - Genehmigung des Ausführungsprojekts in verwaltungstechnischer Hinsicht und Ernennung der einzigen Verantwortlichen des Projekts - d3 6741 - CUP I52E25000080007

Nach Einsichtnahme in die Machbarkeitsstudie des Studio Obrist & Partner mit Sitz in Kaltern a.d.W. zur Ableitung des anfallenden Regenwassers im Bereich Wegscheider – Alte Bahntrasse in der Gemeinde Montan a.d.W. vom Dezember 2024, hieramts eingelangt am 23.12.2024, Prot. Nr. 0015664/2024;

Festgestellt, dass mit eigenem Beschluss Nr. 169 vom 30.04.2025 das Studio Obrist & Partner aus Kaltern mit der Ausarbeitung der technischen Leistungen zur Ableitung des anfallenden Regenwassers im Bereich Wegscheider – Alte Bahntrasse in der Gemeinde Montan a.d.W. (Projektierung, Sicherheit, Bauleitung und Abrechnung) beauftragt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das vom Dr. Ing. Christian Scherer des Studios Obrist & Partner aus Kaltern ausgearbeitete Ausführungsprojekt, eingelangt im Gemeindeamt am 24.08.2026, Prot. Nr. 0010979, datiert Augusts 2026, mit einem Kostenbetrag von insgesamt Euro 157.240,63, davon Euro 105.127,05 für Leistungen und Euro 52.113,58 als Summe zur Verfügung der Verwaltung:

Arbeiten	105.127,05 Euro
Arbeiten ohne Kosten für die Sicherheit	101.838,69 Euro
Kosten für die Sicherheit	3.288,36 Euro
Summe zur Verfügung der Verwaltung	52.113,58 Euro
Unvorhergesehenes	5.256,35 Euro
Technische Spesen	15.769,06 Euro
Ergänzungsbeitrag 4%	630,76 Euro
Förderung tech. Funkt.	2.102,54 Euro

OGGETTO: Drenaggio delle acque piovane nella zona Wegscheider - tracciato vecchia ferrovia nel Comune di Montagna s.s.d.v. - approvazione del progetto esecutivo in via tecnico amministrativa e nomina della responsabile unica di progetto - d3 6741 - CUP I52E25000080007

Visto lo studio di fattibilità dello studio tecnico Obrist & Partner con sede a Caldaro s.s.d.v. in merito al progetto per il drenaggio delle acque piovane nell'area Wegscheider – tracciato vecchia ferrovia nel Comune di Montagna s.s.d.v. dd. dicembre 2024 pervenuto in data 23.12.2024, prot. n. 0015664/2024;

Constatato, che con propria deliberazione n. 169 dd. 30.04.2025 è stato incarico lo studio Obrist & Partner con sede a Caldaro con l'elaborazione delle prestazioni tecniche per il drenaggio delle piovane nell'area Wegscheider – tracciato vecchia ferrovia nel Comune di Montagna s.s.d.v. (progettazione, sicurezza, direzione lavori e rendiconto);

Visto il progetto esecutivo datato agosto 2026, elaborato dal dott. Ing. Christian Scherer dello studio tecnico Obrist & Partner di Caldaro pervenuto in data 24.08.2026, prot. n. 0010979, con un importo costi di Euro 157.240,63, di cui Euro 105.127,05 per prestazioni ed Euro 52.113,58 come somma a disposizione dell'amministrazione:

Lavori
Somma lavori senza costi per la sicurezza
Costi per la sicurezza
Somma a disposizione dell'amministrazione
imprevisti
Spese tecniche
contributo integrativo 4%
Incentivo alle funz. tec.

Mwst. insgesamt

28.354,87 Euro

IVA complessivamente

Projektsumme

157.240,63 Euro

Importo progetto

- Dafürgehalten, Frau Dr. Martina Todesca zum einzigen Verantwortlichen des Projekts zu ernennen;

- Festgestellt, dass die Dringlichkeit besteht, das Finanzierungsgesuch für die Arbeiten beim Amt für Zivilschutz einzureichen, weshalb der Bürgermeister vorschlägt, gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 01.09.2026;

- Gesehen das buchhalterische Gutachten Nicht erforderlich vom 01.09.2026;

- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahr 2026 – 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 – 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

- Ritenuto di nominare la dott.ssa Martina Todesca come responsabile unico del progetto;

- Constatato, che sussiste l'urgenza di inoltrare la richiesta di finanziamento all'Ufficio Protezione civile, il Sindaco propone di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva;

- Visto il parere tecnico Positivo, dd. 01.09.2026;

- Visto il parere contabile Non necessario dd. 01.09.2026;

- Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

- Visto il piano operativo 2026 – 2028;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Visto il vigente statuto comunale;

wird vom **Gemeindeausschuss**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

b e s c h l o s s e n

la **Giunta Comunale**

in ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

1. Das von Dr. Ing. Christian Scherer des Studio Obrist & Partner aus Kaltern ausgearbeitete und gezeichnete Ausführungsprojekt datiert August 2026, eingelangt im Gemeindeamt am 24.08.2026, Prot. Nr. 0010979, betreffend die Ableitung des anfallenden Regenwassers im Bereich Wegscheider – Alte Bahntrase in der Gemeinde Montan a.d.W. mit einem Gesamtbetrag von insgesamt Euro 157.240,63, davon Euro 105.127,05 für Leistungen und Euro 52.113,58 als Summe zur Verfügung der Verwaltung in verwaltungstechnischer Hinsicht zu genehmigen.
2. Frau Dr. Martina Todesca zum einzigen Verantwortlichen des Projekts zu ernennen.
3. Festzuhalten, dass die Ausschreibung der Arbeiten und die Verpflichtung der Ausgabe für die Verwirklichung dieses Vorhabens mit getrennter Maßnahme erfolgen.
4. Den Bürgermeister zu beauftragen, das Finanzierungsgesuch zu stellen.
5. Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.
1. Di approvare il progetto esecutivo datato agosto 2026, elaborato e firmato dal dott. Ing. Christian Scherer dello studio Obrist & Partner di Caldaro pervenuto in data 24.08.2026, prot. n. 0010979, inerente il drenaggio delle acque piovane nell'area Wescheider – tracciato vecchia ferrovia nel Comune di Montagna s.s.d.v. per un importo complessivo di Euro 157.240,63, di cui Euro 105.127,05 per prestazioni ed Euro 52.113,58 quale somma a disposizione dell'amministrazione in via tecnico amministrativa.
2. Di nominare la sig. dott.ssa Martina Todesca come responsabile unico del progetto.
3. Di deliberare l'appalto dei lavori e l'impegno della spesa per la realizzazione di questo progetto con provvedimento separato.
4. Di incaricare il Sindaco a presentare la richiesta di finanziamento.
5. Di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4° del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

6. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

6. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.

Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DERVORSITZENDE- IL PRESIDENTE

- Leo Tiefenthaler -

digital signiertes Dokument -
documento firmato tramite firma
digitale

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA
SEGRETARIA COMUNALE

- Dr. Martina Todesca -
